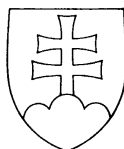


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č.: 7247-26758/2021/Jur/370130216/Z3-SP

v Nitre dňa 21. 07. 2021



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **BOGE Elastmetall Slovakia, a.s., Strojárskeho 5, 917 02 Trnava, IČO: 36 235 164** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 01. 06. 2021, doručenej Inšpekcii dňa 02. 06. 2021 a na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4., bod 8. zákona o IPKZ a podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 397-33523/2017/Jur/370130216 zo dňa 31. 10. 2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21. 11. 2017, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 672-7739/2018/Jur/370130216/Z1 zo dňa 06. 03. 2018
 - č. 4540-16925/2019/Gál/370130216/Z2 zo dňa 07. 05. 2019
- (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Nanášanie adhezív BOGE Trnava“ (ďalej len „prevádzka“)

v areáli spoločnosti BOGE Elastmetall Slovakia, a.s., Strojársená 5, 917 02 Trnava

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **BOGE Elastmetall Slovakia**
Sídlo: Strojársená 5, 917 02 Trnava
IČO: 36 235 164

nasledovne:

1. Vo výrokovej časti povolenia sa v časti **I. Inšpektorát v integrovanom povolení:** za odsek **d)** vkladajú nové odseky **e)** a **f)** v nasledovnom znení:

„e) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len “vodný zákon”) **vydáva súhlas na uskutočnenie stavby „Miešareň adhezíva a sklad horľavých kvapalín“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd**
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 písm. a) vodného zákona **vydáva vyjadrenie k zámeru stavby „Miešareň adhezíva a sklad horľavých kvapalín“ z hľadiska ochrany vodných pomerov a nemá k nemu pripomienky**

f) v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona **vydáva povolenie na uskutočnenie stavby „Miešareň adhezíva a sklad horľavých kvapalín“**

v rozsahu stavebných objektov:

SO 01 Skladová a výrobná hala – jestvujúca miestnosť skladu horľavých kvapalín

prevádzkových súborov:

PS 01 Technologické zariadenia skladu horľavých kvapalín

PS 02 Technologické zariadenia miešarne adhezíva

Umiestnenie stavby:

katastrálne územie: **Trnava**
na pozemkoch parc. č.: **8540/35 (register „C“)- podľa LV č. 8183**
účel stavby: **budovy – priemyselné budovy a sklady – priemyselné budovy**
charakter stavby: **trvalá.**

Účelom uvedenej stavby je rekonštrukcia miestnosti Skladu horľavých kvapalín, pri ktorej dôjde k rozdeleniu uvedeného objektu na dve približne rovnaké miestnosti – m.č. 1.04a Miešareň adhezíva a m.č. 1.04.b Sklad horľavých kvapalín.

Mesto Trnava ako príslušný stavebný úrad vydalo listom č. OÚRaK/37359-44966/2021/Hn zo dňa 30. 04. 2021 podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona súhlas k vydaniu stavebného povolenia na uvedenú stavbu špeciálnym stavebným úradom – Inšpekciou. Mesto Trnava ďalej vo svojom stanovisku uviedlo, že na predmetnú stavbu sa rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje, nakoľko sa jedná o stavbu umiestňovanú v uzavretom areáli existujúceho podniku. Zároveň podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vydalo v uvedenom liste súhlasné záväzné stanovisko k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Okresný úrad Trnava ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) vydalo pre navrhovanú činnosť vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2021/003449-002 zo dňa 29. 01. 2021 v ktorom sa uvádza, že nakoľko navrhovaná činnosť uvedená v projektovej dokumentácii nedosahuje prahové hodnoty stanovené zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, nie je potrebné vykonať zisťovacie konanie podľa tohto zákona.“

2. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania**, sa vkladá nová kapitola **7. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb** a nový bod **7.1.** v nasledovnom znení:

„ **7.1. Na uskutočnenie stavby povolenej v bode f) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

a) všeobecné:

1. Stavebníkom bude BOGE Elastmetall Slovakia, a.s., Strojárska 5, 917 02 Trnava, IČO: 36 235 164.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (zodpovedný projektant: Ing. arch. Milan Škorupa, vypracovaná dňa 10. 07. 2020).
3. Inšpekcia v súlade s § 75a ods. 1 stavebného zákona upúšťa od vytýčenia stavby oprávnenými osobami podľa § 45 ods. 4 stavebného zákona. Za súlad priestorovej polohy stavby s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní zodpovedá stavebník.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
5. Stavebník písomne alebo emailom (martin.jursa@sizp.sk, sizpipknr@sizp.sk) oznámi Inšpekcii začatie stavby najneskôr päť dní po ich začatí.
6. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
7. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania zmeny stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
8. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.

9. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
10. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
11. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
12. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
13. Odpady vzniknuté počas výstavby zhodnotiť, resp. zneškodniť v súlade s právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve. Za nakladanie z odpadmi, ktoré vznikli v dôsledku uskutočňovania stavebných prác, zodpovedá stavebník.
14. Po ukončení zmeny stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
15. S realizáciou zmeny stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so zmenou stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
16. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

b) vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

17. Technická inšpekcia, a. s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava (odborné stanovisko č. 4515/4/2020 zo dňa 07. 09. 2020 k projektovej dokumentácii stavby)
- 17.1. Projektová dokumentácia neobsahuje riešenie BOZP a bezpečnosť technických zariadení počas výstavby a budúcej prevádzky – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.
Pripomienky a upozornenia:
- 17.2. Pri vykonávaní stavebných prác je potrebné, aby dodávateľ rešpektoval ustanovenia vyhlášky č. 147/2013 Z. z.
- 17.3. Podlahy pracovísk musia byť nešmykľavé, riešte v súlade s prílohou č. 1 bod 9.1 k nariadeniu vlády č. 391/2006 Z. z.
- 17.4. Schodisko – prvý a posledný stupeň každého schodiskového ramena je potrebné opticky odlíšiť od okolitej podlahy v súlade s čl. 36 STN 73 4130.
- 17.5. Otvory v plochách stupníc a podest z dierovaného materiálu nesmie mať žiaden rozmer väčší než 30 mm, riešte v súlade s čl. 52 STN 73 4130.
- 17.6. Z projektovej dokumentácie nie sú zrejmé výšky a výplň zábradlia na schodisku a 2. NP, riešte v súlade s § 28 ods. 4 vyhlášky č. 532/2002 Z. z. v nadväznosti na STN 74 3305 (chýba výkres zámočníckych výrobkov).
Upozornenie na plnenie bezpečnostných predpisov:
- 17.7. Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „Elektrické zariadenie – A/d, A/e“ je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení

neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.

- 17.8. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „Elektrické zariadenie – A/d, A/e“ vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.
- 17.9. Pracovné prostriedky, stroje, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 17.10. Pred uvedením strojových zariadení „Vzduchotechnika, technológia podľa PS 01 a PS 02“ do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a. s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
- 17.11. Technické zariadenie „Zdvíhacie zariadenie – brány“ sú určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
18. Mesto Trnava, Hlavná ulica č. 1, 917 71 Trnava
(stanovisko č. OÚRaK/37359-44966/2021/Hn zo dňa 30. 04. 2021)
- 18.1. Pred kolaudáciou stavby musí byť na Mestskom úrade v Trnave, Trhová 3, Odbore územného rozvoja a koncepcií, referáte územno-technických informácií odovzdané porealizačné zameranie stavby (objekty, trasa a prípojky inžinierskych sietí, vrátane šácht, stožiarov, skriniek, verejného osvetlenia, komunikácií, zelene a terénnych úprav) v digitálnej podobe, podľa požiadaviek Mesta Trnava (DGN výkres, MicroStation, 2D, s kresbou umiestnenou v reálnych súradniciach v súradnicovom systéme S-JTSK, v realizácii JTSK a vo výškovom systéme Bpv, s rozdelením kresby do vrstiev: 2 polohopis-plošný, 3 polohopis-líniový, 4 značky-plošné, 5 značky-bodové, 6 doplnková kresba, 7 bodové pole, 8 výškopis, 9 vodovod, 10 kanalizácia, 11 plynovod, 12 elektrické vedenie, 13 verejné osvetlenie, 14 oznamovacie vedenia, 15 teplovod, 16 produktovody, 21 hektárová sieť, 23 legenda) a geodetická dokumentácia (v digitálnej podobe a 1 x vytlačená so zoznamom súradníc). Porealizačné zameranie musí obsahovať v samostatnej vrstve aj pôvodné objekty, rozvody a ich zariadenia, ktoré zostanú v zemi ako nefunkčné.
19. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správa odpadového hospodárstva (stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2021/015726-002 zo dňa 25. 05. 2021):
- 19.1. Ku kolaudácii doložiť doklady o spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.

c) ďalšie podmienky:

20. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe právoplatného kolaudačného rozhodnutia.“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**, sa v kapitole **9. Podávanie správ** ruší text v bode 6.1. a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

„6.1. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a v súlade so zákonom č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ich každoročne oznamovať **do 28. februára** za predchádzajúci kalendárny rok v elektronickej forme do Národného registra znečisťovania na SHMÚ v Bratislave.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní neboli vznesené žiadne námietky a pripomienky k zmene integrovaného povolenia pre prevádzku.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 397-33523/2017/Jur/370130216 zo dňa 31. 10. 2017, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21. 11. 2017 a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 01. 06. 2021 prevádzkovateľa **BOGE Elastmetall Slovakia, a.s.**, Strojárska 5, 917 02 Trnava, IČO: 36 235 164, doručenej Inšpekcii dňa 02. 06. 2021 a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona, § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 písm. a) vodného zákona a podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Nanášanie adhezív BOGE Trnava**“. Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „Miešareň adhezíva a sklad horľavých kvapalín“, ako aj vydanie ďalších prislúchajúcich súhlasov a vyjadrení v súvislosti s realizáciou uvedenej stavby.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha poplatníu podľa tohto zákona.

Okresný úrad Trnava ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) vydalo pre navrhovanú činnosť vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2021/003449-002 zo dňa 29. 01. 2021 v ktorom sa uvádza, že nakoľko navrhovaná činnosť uvedená v projektovej dokumentácii nedosahuje prahové hodnoty stanovené zákonom o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, nie je potrebné vykonať zisťovacie konanie podľa tohto zákona.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady pre spoľahlivé posúdenie a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 7247-20185/2021/Jur/370130216/Z3-SP zo dňa 14. 06. 2021 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila **30 dňovú lehotu** na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia odo dňa doručenia tohto upovedomenia. Inšpekcia zároveň dala účastníkom konania a dotknutým orgánom možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie v 30 dňovej lehote v súlade s § 33 ods. 2 v nadväznosti na § 27 správneho zákona odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpekcia upozornila, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustí od jeho nariadenia, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné námietky účastníka konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Nakoľko žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadala, Inšpekcia v konaní o zmene povolenia v súlade s ustanovením § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od jeho nariadenia.

Vzhľadom na to, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté

prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,

- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti spolu s prílohami bolo možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy, výpisy) na Inšpekciu v pracovných dňoch v čase od 9:00 hod. do 14:00 hod.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ bolo k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku doručené nasledovné stanovisko účastníka konania:

Mesto Trnava – stanovisko listom č. OÚRaK/38383-82366/2021/Hn zo dňa 28. 06. 2021, doručené na Inšpekciu dňa 07. 07. 2021, ktoré bolo súhlasné a s nasledovnou pripomienkou: *Pred kolaudáciou stavby musí byť na Mestskom úrade v Trnave, Trhová 3, Odbore územného rozvoja a koncepcií, referáte územno-technických informácií odovzdané porealizačné zameranie stavby (objekty, trasa a prípojky inžinierskych sietí, vrátane šácht, stožiarov, skriniek, verejného osvetlenia, komunikácií, zelene a terénnych úprav) v digitálnej podobe, podľa požiadaviek Mesta Trnava (DGN výkres, MicroStation, 2D, s kresbou umiestnenou v reálnych súradniciach v súradnicovom systéme S-JTSK, v realizácii JTSK a vo výškovom systéme Bpv, s rozdelením kresby do vrstiev: 2 polohopis-plošný, 3 polohopis-líniový, 4 značky-plošné, 5 značky-bodové, 6 doplnková kresba, 7 bodové pole, 8 výškopis, 9 vodovod, 10 kanalizácia, 11 plynovod, 12 elektrické vedenie, 13 verejné osvetlenie, 14 oznamovacie vedenia, 15 teplovod, 16 produktovody, 21 hektárová sieť, 23 legenda) a geodetická dokumentácia (v digitálnej podobe a 1 x vytlačená so zoznamom súradníc). Porealizačné zameranie musí obsahovať v samostatnej vrstve aj pôvodné objekty, rozvody a ich zariadenia, ktoré zostanú v zemi ako nefunkčné.*

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala požiadavku účastníka konania v integrovanom povolení do podmienok pre uskutočnenie stavby v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 7. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb, 7.1. b) 18.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku boli nasledovné doklady predložené spolu so žiadosťou o vydanie zmeny č. Z3 integrovaného povolenia pre prevádzku: žiadosť o vydanie stavebného povolenia vypracovaná podľa požiadaviek Vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného

zákona, projektová dokumentácia pre uskutočnenie stavby, stanovisko Mesta Trnava listom č. OÚRaK/37359-44966/2021/Hn zo dňa 30. 04. 2021 podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona a zároveň záväzné stanovisko podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave č. ORHZ-TTI-450-001/2020 zo dňa 10. 09. 2020 k projektovej dokumentácii stavby, odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s. č. 4515/4/2020 zo dňa 07. 09. 2020 k projektovej dokumentácii stavby, vyjadrenie Okresného úradu Trnava pod č. OU-TT-OSZP3-2021/003449-002 zo dňa 29. 01. 2021 ako príslušného orgánu podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, vyjadrenie Okresného úradu Trnava č. OU-TT-OSZP3-2021/015726-002 zo dňa 25. 05. 2021 k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, výpis listu vlastníctva k parcelám, na ktorých sa bude predmetná stavba realizovať, zakreslenie stavby do katastrálnej mapy, čestné prehlásenie stavebníka podľa zákona č. 128/2015 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií v znení neskorších predpisov, stručné zhrnutie údajov a informácií o podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom, ako aj ďalšie potrebné údaje pre spoľahlivé posúdenie prevádzky.

Súčasťou žiadosti boli aj nasledovné vyjadrenia, súhlasy, stanoviská:

Mesto Trnava, Hlavná ulica č. 1, 917 71 Trnava

(stanovisko č. OÚRaK/37359-44966/2021/Hn zo dňa 30. 04. 2021)

Pred kolaudáciou stavby musí byť na Mestskom úrade v Trnave, Trhová 3, Odbore územného rozvoja a koncepcií, referáte územno-technických informácií odovzdané porealizačné zameranie stavby (objekty, trasa a prípojky inžinierskych sietí, vrátane šácht, stožiarov, skriniek, verejného osvetlenia, komunikácií, zelene a terénnych úprav) v digitálnej podobe, podľa požiadaviek Mesta Trnava (DGN výkres, MicroStation, 2D, s kresbou umiestnenou v reálnych súradniciach v súradnicovom systéme S-JTSK, v realizácii JTSK a vo výškovom systéme Bpv, s rozdelením kresby do vrstiev: 2 polohopis-plošný, 3 polohopis-líniový, 4 značky-plošné, 5 značky-bodové, 6 doplnková kresba, 7 bodové pole, 8 výškopis, 9 vodovod, 10 kanalizácia, 11 plynovod, 12 elektrické vedenie, 13 verejné osvetlenie, 14 oznamovacie vedenia, 15 teplovod, 16 produktovody, 21 hektárová sieť, 23 legenda) a geodetická dokumentácia (v digitálnej podobe a 1 x vytlačená so zoznamom súradníc). Porealizačné zameranie musí obsahovať v samostatnej vrstve aj pôvodné objekty, rozvody a ich zariadenia, ktoré zostanú v zemi ako nefunkčné.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala požiadavku účastníka konania v integrovanom povolení do podmienok pre uskutočnenie stavby v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 7. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb, 7.1. b) 18.

Technická inšpekcia, a. s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

(odborné stanovisko č. 4515/4/2020 zo dňa 07. 09. 2020 k projektovej dokumentácii stavby)

1. *Projektová dokumentácia neobsahuje riešenie BOZP a bezpečnosť technických zariadení počas výstavby a budúcej prevádzky – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.*

Pripomienky a upozornenia:

2. Pri vykonávaní stavebných prác je potrebné, aby dodávateľ rešpektoval ustanovenia vyhlášky č. 147/2013 Z. z.
3. Podlahy pracovísk musia byť nešmykľavé, riešte v súlade s prílohou č. 1 bod 9.1 k nariadeniu vlády č. 391/2006 Z. z.
4. Schodisko – prvý a posledný stupeň každého schodiskového ramena je potrebné opticky odlíšiť od okolitej podlahy v súlade s čl. 36 STN 73 4130.
5. Otvory v plochách stupníc a podest z dierovaného materiálu nesmie mať žiaden rozmer väčší než 30 mm, riešte v súlade s čl. 52 STN 73 4130.
6. Z projektovej dokumentácie nie sú zrejmé výšky a výplň zábradlia na schodisku a 2. NP, riešte v súlade s § 28 ods. 4 vyhlášky č. 532/2002 Z. z. v nadväznosti na STN 74 3305 (chyba výkres zámočníckych výrobkov).

Upozornenie na plnenie bezpečnostných predpisov:

7. Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „Elektrické zariadenie – A/d, A/e“ je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.
8. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „Elektrické zariadenie – A/d, A/e“ vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.
9. Pracovné prostriedky, stroje, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
10. Pred uvedením strojových zariadení „Vzduchotechnika, technológia podľa PS 01 a PS 02“ do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a. s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
11. Technické zariadenie „Zdvíhacie zariadenie – brány“ sú určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala požiadavky dotknutého orgánu v integrovanom povolení do podmienok pre uskutočnenie stavby v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 7. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb, 7.1. b) 17.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva

(stanovisko k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva vydané listom č. OU-TT-OSZP3-2021/015726-002 zo dňa 25. 05. 2021)

1. *Ku kolaudácii doložiť doklady o spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.*

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala požiadavku dotknutého orgánu v integrovanom povolení do podmienok pre uskutočnenie stavby v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 7. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb, 7.1. b) 19.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a Záchranného zboru v Trnave (stanovisko č. ORHZ-TT1-450-001/2020 zo dňa 10. 09. 2020), ktoré bolo súhlasné a bez pripomienok.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona – konanie o vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby „Miešareň adhezíva a sklad horľavých kvapalín“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 písm. a) vodného zákona – konanie o vydanie vyjadrenia k zámeru stavby „Miešareň adhezíva a sklad horľavých kvapalín“ z hľadiska ochrany vodných pomerov

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – konanie o vydanie povolenia na uskutočnenie stavby „Miešareň adhezíva a sklad horľavých kvapalín“

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu stavby a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie stavby, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. BOGE Elastmetall Slovakia, a.s., Strojárska 5, 917 02 Trnava
2. Mesto Trnava, Hlavná ulica 1, 917 71 Trnava

projektantom stavby:

3. Ing. Arch. Milan Škorupa, IPE-CONSULT, s.r.o., Roľnícka 116, 831 07 Bratislava
4. Ing. Peter Kleiman, ARS-Projekt, s.r.o., Ľudová 9, 917 01 Trnava
5. Ing. Dušan Slováček, IPE-CONSULT, s.r.o., Roľnícka 116, 831 07 Bratislava
6. Ing. Juraj Gall, IPE-CONSULT, s.r.o., Roľnícka 116, 831 07 Bratislava
7. Ing. Leonard Malacký, IPE-CONSULT, s.r.o., Roľnícka 116, 831 07 Bratislava

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

8. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava
– štátna správa ochrany ovzdušia
9. – štátna vodná správa
10. – štátna správa v odpadovom hospodárstve
11. – štátna správa závažných priemyselných havárií
12. Okresný úrad Trnava, Odbor krízového riadenia, Kollárova 8/, 917 02 Trnava
13. Mesto Trnava, Odbor územného rozvoja a koncepcií, Hlavná 1, 917 71 Trnava
14. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 00 Trnava
15. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 917 02 Trnava